



# Applicativo per la gestione dei membri della federazione nazionale!

KONTAKT | SITEMAP | FR | DE | recherche...

**ready to ride!**  
**swiss cycling**

**CYCLING-FOR-ALL.CH**  
Cycling for all englobe le cyclisme sans limite, lors de courses à étapes ... >

**SWISS-CYCLING-SERVICES.CH**  
Services rassemble toutes les offres et moyens de communications ... >

**SWISS-CYCLING-TEAM.CH**  
Team: Déteneurs de licences Swiss Cycling, vous êtes ici au bon endroit ! ... >

**Demain seront élus les meilleurs cyclistes 2011**

La tradition continue : Swiss Cycling récompensera et d'honorera ses meilleurs athlètes à travers les Swiss Cycling Awards. L'élection, qui élira le meilleur cycliste de l'année, aura lieu demain 30 novembre 2011 au Hallenstadion de Zurich lors de la traditionnelle soirée d'ouverture des Sixday Nights de Zurich.

De nombreuses stars du cyclisme seront présentes lors de cette soirée : Nino Schurter, Oliver Zaugg, la plurichampionne du monde en para-cycling Ursula Swallier, le jeune champion du monde Thomas Litscher, la plurichampionne du monde en trial Karin Moor, les champions d'Europe sur piste Silvan Dillier, Théry Schir, Stefan Küng, etc.

(29.11.2011)  
**lire la suite**

- 29.11.2011 - Carlos Antunes gagne un BMC speedfox SF02 modèle 2012!
- 23.11.2011 - Sélections Coupe du monde piste Cali (COL)
- 17.11.2011 - Le meilleur espoir 2011 prendra la route avec ŠKODA
- 17.11.2011 - Le Cyclocross de Frauenfeld annulé
- 17.11.2011 - Examen d'entrée pour la formation des guides VTT 2012
- 15.11.2011 - Peter Jörg sixième aux CE Dorny
- 15.11.2011 - Invitation à la réunion d'information régionale
- 14.11.2011 - Calendrier provisoire route 2012
- 09.11.2011 - CM Cyclisme en salle: deux médailles en Japon
- 09.11.2011 - Suspension prolongée pour Rudolf Keller

**SWISS CYCLING - AWARDS VOTING**

**ZONE DES MEMBRES**

- DEVENIR MEMBRE
- 1er REGISTRATION
- PORTAIL DE MEMBRE
- PORTAIL DES MEMBRES
- AVANTAGES POUR LES MEMBRES

**MERCHANDISE**

**NEWSLETTER**

Email:

S'abonner

> annuler/administrer

**Mitglied werden**

**Chère cycliste,  
Cher cycliste,**

Pour beaucoup de gens, le cyclisme est le meilleur sport qui existe. Qu'on soit cycliste du dimanche ou sportif professionnel, qu'on le pratique sur la route ou en montagne, seul ou en groupe : l'objectif est d'avancer en se faisant plaisir.


Comme tout cycliste, nous, les représentants de Swiss Cycling chassons sans cesse de nouveaux objectifs pour que nos membres puissent en bénéficier!

Quels sont les avantages des membres de Swiss Cycling?

- Vous bénéficiez de réductions si vous êtes assurés auprès de nos partenaires TCS ou Swica.
- Vous soutenez nos programmes de formation et améliorez ainsi la sécurité et la protection de tous les cyclistes.
- Vous contribuez au développement du cyclisme en Suisse. Sans membres, pas de cyclisme!
- Vous recevez quatre fois par an le magazine Ready To Ride, magazine officiel de la fédération.
- Licence „cyclisme pour tous“ gratuit – permettant de participer à toutes les courses „open“.
- Vous soutenez les petites disciplines telles que le downhill, le Cyclo-Cross, le trial, le BMX etc.
- Vous bénéficiez de nombreuses réductions auprès des partenaires de Swiss Cycling.

Comme vous le voyez, pour tous ces avantages et faveurs, la redevance d'entrée sous forme de la cotisation de membre (95 francs seulement) en vaut la peine dans tous les cas! Autre "plus": ceci ne vous engage à rien.

Profitez dès maintenant et remplissez le formulaire d'inscription ci-dessous. Nous nous réjouissons de pouvoir vous accueillir parmi les membres de Swiss Cycling.



**Salutations sportives**  
Swiss Cycling  
Markus Pfisterer  
Directeur

**Devenir Membre! »** ←

**Avantages pour les membres »**

**Per diventare membro di Swiss Cycling per una singola persona** →

**Iscrivere i propri dati che verranno memorizzati nella banca dati di Swiss Cycling quale membro di una società ciclistica affiliata alla federazione.** →

**Inviare l'iscrizione** →

**Devenir Membre - Inscription**

**Prenez un choix:**

Membre unique CHF 95.-

Membres d'un club cycliste CHF 85.- | club cycliste:  **Assoc. Cantonales**

2 personnes dans le même ménage CHF 120.-

Famille avec enfants CHF 145.-

Jeunes jusqu'à 16 ans CHF 30.-

---

Nom

Prénom

Adresse

NPA/lieu

Téléphone privé

Téléphone business

Natel

E-Mail

Date de naissance

Nationalité

Comment avez-vous connu Swiss Cycling?

Pour d'ajouter des membres de la famille plus, cliquez sur le bouton

---

Rermarkes

## Iscrivere la famiglia!

**Possibilità di iscrivere tutta la famiglia, vantaggio sulla quota di socio** →

**Generalità del capofamiglia** →

**Aggiungere membri famiglia** →

**Dati dei membri della famiglia, ognuno di loro riceverà una tessera di membro con il proprio codice d'accesso** →

### Devenir Membre - Inscription

Prenez un choix:

Membre unique CHF 95.-

Membres d'un club cycliste CHF 85.- | club cycliste: VC Tre Valli B **Assoc. Cantonaies**

2 personnes dans le même ménage CHF 120.-

Famille avec enfants CHF 145.-

Jeunes jusqu'à 16 ans CHF 30.-

---

Nom: HOHL

Prénom: Walter

Adresse: Via Bosclarina 18

NPA/lieu: 6517 ARBEDO

Téléphone privé: 091 829 26 20

Téléphone business:

Natel: 079 548 48 90

E-Mail: s.walter@bluewin.ch

Date de naissance: 31.12.1938

Nationalité: CH

Comment avez-vous connu Swiss Cycling? Club cycliste

---

Pour d'ajouter des membres de la famille plus, cliquez sur le bouton

Prénom: Simona	Date de naissance: 22.04.1938
Prénom: Marialuisa	Date de naissance: 17.02.1963
Prénom: Alain	Date de naissance: 04.06.01966
Prénom: Elena	Date de naissance: 23.07.1969

**Questa iscrizione ha come effetto che dichiaro di voler diventare membro della federazione nazionale di ciclismo Swiss Cycling, come tale sono considerato membro "Cycling for all"!**

**L'amministrazione mi invierà ora una fattura e la carta di membro. Per la famiglia una carta per ogni membro. Sulla carta di ogni membro ci sarà sul lato sinistro il personale codice d'accesso con il quale ognuno potrà registrare la propria volontà di essere membro e all'occorrenza richiedere la propria licenza seguendo la prassi di qui sotto!**

**Naturalmente salderò la fattura ricevuta!**

## Registrarsi definitivamente alla federazione!

### La vignette de vélo disparaît en 2012 : que faire ?

En 2012, la vignette de vélo sera définitivement supprimée. Dès lors, il n'existera plus d'assurance de responsabilité civile sous la forme d'une vignette pour les cyclistes. Nous conseillons donc à nos membres de vérifier auprès de leur société d'assurances, en lui demandant une réponse écrite, si elle prend en charge les dommages causés par le vélo. Si vous ne disposez pas d'une assurance de responsabilité civile personnelle, ou si celle-ci ne prend pas en charge les dommages causés avec votre vélo, nous vous conseillons de souscrire une assurance de responsabilité adéquate. En plus, si vous participez à des courses, il vous faut vérifier si la couverture prévue couvre aussi les dommages causés lors d'une course.

(11.10.2011)

17.11.2011	- Le meilleur espoir 2011 prendra la route avec ŠKODA
15.11.2011	- Invitation à la réunion d'information régionale
01.11.2011	- Swiss Cycling Awards 2011 présentés par Cornécard
24.08.2011	- CORNÉCARD et Swiss Cycling ensemble aux CM
09.08.2011	- ATTENTION! Êtes-vous suffisamment assuré?
28.07.2011	- Nouveau partenariat avec InfronRingier
12.07.2011	- ŠKODA et Swiss Cycling ensemble dans le futur
01.07.2011	- Du 01 juillet vous payez le 50% pour l'assurance Allianz
27.06.2011	- Toutes les licences 2011 à 50% à partir du 1er Août
27.04.2011	- Rail Bon CFF Avantage pour les membres
19.04.2011	- Garmin est fournisseur officiel de Swiss Cycling
05.04.2011	- La fondation "Velodrome Suisse" vient d'être créée

VOUS ÊTES DANS LE **DOMAINE** SERVICES

TEAM FOR ALL

SERVICES DE QUOI S'AGIT-IL ?

ZONE DES MEMBRES

- ▶ DEVENIR MEMBRE
- ▶ 1er REGISTRATION PORTAL DE MEMBRE
- ▶ PORTAL DES MEMBRES
- ▶ AVANTAGES POUR LES MEMBRES

MERCHANDISE

NEWSLETTER

Email

S'abonner

## Dopo l'iscrizione si riceve la tessera di socio!

**Mitgliederkarte 2012**

swiss cycling

106096  
31.12.1938  
VC Tre Valli Biassa

Walter Hohl  
via Bosciarina 18  
6517 Arbedo

Mitgliederausweis nur gültig nach Bezahlung und mit Unterschrift.  
Carte de membre valable seulement après paiement et avec signature.  
La tessera è valida dopo il pagamento e con signature.

**106096sAZye#88rb0**  
il personale codice d'accesso

Herr  
Walter Hohl  
via Bosciarina 18  
6517 Arbedo

Swiss Cycling Mitgliederbeitrag 2012

Ittigen, 15. September 2011

Sehr geehrter Herr Hohl,

Mit Ihrem Swiss Cycling Mitgliederbeitrag unterstützen Sie nicht nur den Leistungssport, sondern auch den Nachwuchs- und Breitensport. Zudem profitieren Sie von vielen Mitgliedervergünstigungen und mit dem Magazin Ready to Ride erhalten Sie weiterhin vier Mal jährlich detaillierte Informationen rund um den Schweizer Radsport. Spenden, zusätzlich zum Mitgliederbeitrag, verbucht Swiss Cycling zu Gunsten der Nachwuchsförderung. Herzlichen Dank!

Mitgliederkategorie: Doppelmitglied  
Mitgliederbeitrag: CHF 85.00  
Zahlbar bis: 30. Dezember 2011

Sportliche Grüsse  
Melchior Ehrler  
Präsident Swiss Cycling

Markus Pfisterer  
Geschäftsführer Swiss Cycling

Swiss Cycling | Haus des Sports | Talgut-Zentrum 27 | Postfach 606 | CH-3063 Ittigen  
info@swiss-cycling.ch | www.swiss-cycling.ch

Official Partners: ŠKODA, BMC, SWICA, etc.

Official Suppliers: Elite, Swisstop, etc.

## Stabilire la propria parola d'ordine

**Scelta del password:**

1. 8 caratteri al minimo
2. 1 carattere maiuscolo
3. caratteri minuscoli
4. almeno una cifra
5. almeno un segno non alfanumerico

**Consiglio: da qui via usare sempre questa parola d'ordine!**

Portail web du Swiss Cycling

organisation management

**Inscription**

Si vous avez reçu un code d'inscription, vous pouvez ouvrir ici un compte d'utilisateur. Pour ce faire, veuillez entrer votre code d'inscription et votre adresse Email (nom d'utilisateur). Veuillez également choisir un mot de passe sécurisé et la langue souhaitée:

1. 8 caractères minimum ✓

2. Majuscules (A-Z) ✓

3. Minuscule (a-z) ✓

4. Chiffres (0-9) ✓

5. Signes non alpha-numériques (!, \$, #, %, \_ , - , @) ✓

Code d'inscription \*

E-mail \*

Mot de passe \*

Vérification du mot de passe \*

Langue \* Italien ▼

### La vignette de vélo disparaît en 2012 : que faire ?

En 2012, la vignette de vélo sera définitivement supprimée. Dès lors, il n'existera plus d'assurance de responsabilité civile sous la forme d'une vignette pour les cyclistes. Nous conseillons donc à nos membres de vérifier auprès de leur société d'assurances, en lui demandant une réponse écrite, si elle prend en charge les dommages causés par le vélo. Si vous ne disposez pas d'une assurance de responsabilité civile personnelle, ou si celle-ci ne prend pas en charge les dommages causés avec votre vélo, nous vous conseillons de souscrire une assurance de responsabilité adéquate. En plus, si vous participez à des courses, il vous faut vérifier si la couverture prévue couvre aussi les dommages causés lors d'une course.

(11.10.2011)

17.11.2011 - Le meilleur espoir 2011 prendra la route avec ŠKODA
15.11.2011 - Invitation à la réunion d'information régionale
01.11.2011 - Swiss Cycling Awards 2011 présentés par Cornèrcard
24.08.2011 - CORNÈRCARD et Swiss Cycling ensemble aux CM
09.08.2011 - ATTENTION! Êtes-vous suffisamment assuré?
28.07.2011 - Nouveau partenariat avec InfrontRingier
12.07.2011 - ŠKODA et Swiss Cycling ensemble dans le futur
01.07.2011 - Du 01 juillet vous payez le 50% pour l'assurance Allianz
27.06.2011 - Toutes les licences 2011 à 50% à partir du 1er Août
27.04.2011 - Rail Bon CFF Avantage pour les membres
19.04.2011 - Garmin est fournisseur officiel de Swiss Cycling
05.04.2011 - La fondation "Velodrome Suisse" vient d'être créée

VOUS ÊTES DANS LE
DOMAINE
SERVICES

TEAM
FOR ALL

SERVICES
DE QUOI S'AGIT-IL

ZONE DES MEMBRES

- ▶ DEVENIR MEMBRE
- ▶ 1er REGISTRATION PORTAIL DE MEMBRE
- ▶ PORTAIL DES MEMBRES
- ▶ AVANTAGES POUR LES MEMBRES

MERCHANDISE

NEWSLETTER

Email

**DE | FR** ← **Scegliere la lingua**

swiss cycling Portail web du Swiss Cycling

organisation management

Nom d'utilisateur: hohl.walter@bluewin.ch

Mot de passe: ●●●●●●

Mot de passe oublié? [Annoncer](#)

Exigence de système: Cette page web nécessite un Browser acceptant les JavaScript des versions suivantes (ou plus récentes): Mozilla Firefox 3, Google Chrome 3, Safari 4, Opera 10 ou Internet Explorer 8. Sont recommandés: Mozilla Firefox ou Google Chrome.

creativ SOFTWARE  
Copyright © 2010 by Creativ Software AG

verified by swiss sign SILVER

**Il proprio nome**

**La password scelta**

**Annunciarsi**

**Questo è da ora il proprio Login!**

**Dopo aver concluso la registrazione si riceverà questo Email**

Risposta inviata in data 29. 11. 2011 22:20.

Da: website@swiss-cycling.ch

A: hohl.walter@bluewin.ch

Cc:

Oggetto: <---Anmeldung Swiss Cycling Mitgliedschaft--->

Vielen Dank!

Besten Dank für Ihre Anmeldung.

Sie erhalten in Kürze die Unterlagen.

## Finestra indicante i dati memorizzati da Swiss Cycling, il profilo

**Il proprio profilo!**

organisation management

**Profil**

Adresse bearbeiten

Herzlich willkommen:  
Walter Hohl (106096)

Abmelden

**Profil**

Nachfolgend sehen Sie eine Zusammenfassung Ihrer persönlichen Daten. In der Liste sind Ihre Merkmale ersichtlich.

Adressdaten:  
Monsieur  
Walter Hohl  
via Bosciarina 18  
6517 Arbedo

Adress-Text:

Telefon Geschäft:  
Fax Geschäft:  
Telefon privat: 091 829 26 20  
Fax privat:  
Mobile: 079 548 48 90  
E-Mail: hohl.walter@bluewin.ch  
Geburtsdatum: 31.12.1938

Inaktive Merkmale anzeigen

Merkmalpfad	Merkmal	Gültig von	Gültig bis
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   IOC Nationali...	SUI		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   Kennzahlen	Ersteintritt Mitglied		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   Kennzahlen	Jubiläumsdatum		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Funktionen	Fachkommission Strasse	01.01.2011	
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Unterverbände   Ticino Cycling  ...	Doppelmitglied	01.01.1989	31.10.2010
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Unterverbände   Ticino Cycling  ...	Doppelmitglied	01.10.2010	

Lizenz bestellen

## Finestra per fare modifiche ai dati!

**Modificare i dati!**

organisation management

**Adresse bearbeiten**

Sie können Ihre Adressdaten über nachfolgendes Formular bearbeiten. Bitte füllen Sie sämtliche mit \*-gekennzeichnete Felder aus.

Geschlecht\*  männlich  weiblich  Familie/Firma

Anrede Herr

Sprache\* Französisch

Name\* Hohl

Vorname\* Walter

Titel vor/nach Name

Familie/Firma\*

Strasse\*/Nr./Zusatz via Bosciarina 18

PLZ\*/Ortschaft\* 6517 Arbedo

Postfach

Region/Land\* TI Schweiz

Telefon Geschäft

Fax Geschäft

Telefon privat 091 829 26 20

Fax privat

Mobile 079 548 48 90

Adress-Text

E-Mail hohl.walter@bluewin.ch

Zivilstand verheiratet

Geburtsdatum 31.12.1938

Speichern

## Per richiedere una licenza

CYCLING-FOR-ALL.CH

Breitensport umfasst das Velo fahren ohne Lizenz an Rundfahrten ... >

SWISS-CYCLING-SERVICES.CH

Services umfasst alle Mitgliederangebote und die Kommunikationsmittel ... >

SWISS-CYCLING-TEAM.CH

Team: Wer eine Swiss Cycling Lizenz hat ist hier richtig! ... >

### Demain seront élus les meilleurs cyclistes 2011



La tradition continue : Swiss Cycling récompensera et d'honorera ses meilleurs athlètes à travers les Swiss Cycling Awards. L'élection, qui élira le meilleur cycliste de l'année, aura lieu demain 30 novembre 2011 au l'Hallenstadion de Zürich lors de la traditionnelle soirée d'ouverture des Sixday-Nights de Zurich.

De nombreuses stars du cyclisme seront présentes lors de cette soirée : Nino Schurter, Oliver Zaugg, la plurichampionne du monde en para-cycling Ursula Schwaller, le jeune champion du monde Thomas Litscher, la plurichampionne du monde en trial Karin Moor, les champions d'Europe sur piste Silvan Dillier, Théry Schir, Stefan Kung, etc.

(29.11.2011)  
[lire la suite](#)

- 30.11.2011 - Pas de sensation pour les Suisses à Koksijde
- 29.11.2011 - Carlos Antunes gagne un BMC speedfox SF02 modèle 2012!
- 23.11.2011 - Sélections Coupe du monde piste Cali (CDL)
- 17.11.2011 - Le meilleur espoir 2011 prendra la route avec SKODA
- 17.11.2011 - Le Cyclocross de Frauenfeld annulé
- 17.11.2011 - Examen d'entrée pour la formation des guides VTT 2012
- 15.11.2011 - Peter Jörg sixième aux CE Dorny
- 15.11.2011 - Invitation à la réunion d'information régionale
- 14.11.2011 - Calendrier provisoire route 2012
- 09.11.2011 - CM Cyclisme en salle: deux médailles en Japon

### Portale dei membri

#### SWISS CYCLING - AWARDS VOTING

#### ZONE DES MEMBRES

- ▶ DEVENIR MEMBRE
- ▶ 1er REGISTRATION PORTAIL DE MEMBRE
- ▶ **PORTAIL DES MEMBRES**
- ▶ AVANTAGES POUR LES MEMBRES

#### MERCHANDISE

#### NEWSLETTER

Email

S'abonner

> annuler/administrer

## Annunciarsi con il login nel portale di membro!

DE | FR

Portail web du Swiss Cycling

organisation management

Nom d'utilisateur

Mot de passe

[Mot de passe oublié?](#)

Exigence de système: Cette page web nécessite un Browser acceptant les JavaScript des versions suivantes (ou plus récentes): Mozilla Firefox 3, Google Chrome 3, Safari 4, Opera 10 ou Internet Explorer 8. Sont recommandés: Mozilla Firefox ou Google Chrome.

creativ SOFTWARE  
Copyright © 2010 by Creativ Software AG



## Si entra nel proprio profilo!

organisation management

**Profil**

Adresse bearbeiten

---

Herzlich willkommen:  
**Walter Hohl (106096)**

Abmelden

**Profil**

Nachfolgend sehen Sie eine Zusammenfassung Ihrer persönlichen Daten. In der Liste sind Ihre Merkmale ersichtlich.

Adressdaten:

Monsieur  
Walter Hohl  
via Bosciarina 18  
6517 Arbedo

Adress-Text:

Telefon Geschäft:  
Fax Geschäft:  
Telefon privat: 091 829 26 20  
Fax privat:  
Mobile: 079 548 48 90  
E-Mail: hohl.walter@bluewin.ch  
Geburtsdatum: 31.12.1938

Inaktive Merkmale anzeigen

Merkmalspfad	Merkmal	Gültig von	Gültig bis
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   IOC Nationali...	SUI		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   Kennzahlen	Ersteintritt Mitglied		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Adress Merkmale   Kennzahlen	Jubiläumsdatum		
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Funktionen	Fachkommission Strasse	01.01.2011	
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Unterverbände   Ticino Cycling   ...	Doppelmitglied	01.01.1989	31.10.2010
Hauptorganisation (Swiss Cycling)   Unterverbände   Ticino Cycling   ...	Doppelmitglied	01.10.2010	

**Si ordina la licenza** ➔ [Lizenz bestellen](#)

## Ordinare la licenza di atleta!

I dati personali memorizzati nel portale

Atleta o funzionario ?  
Scegliere la disciplina di preferenza.  
"Via" = strada

**PASSO 1: INDICAZIONI DETTAGLIATE**

N. cliente: 106096      Anno di nascita: 1938

Cognome: Hohl      Nome: Walter

Indirizzo: via Bosciarina 18      CAP/Luogo: 6517 Arbedo

Club: VC Tre Valli Biasca      Gruppo sportivo:

Vuoi comprare una licenza per funzionari al posto di una licenza per atleti?  No  Sì

Tipo di sport: Via  
Scegliere passo  
Cycling for all  
Via  
Pista  
MTB XC  
BMX / Cruiser  
Ciclocross  
Ciclismo artistico  
Trial  
MTB DH/4X  
Paracycling      Duplicati: Scegliere il numero:

A partire da 30 anni?

Fattura per

Conferma ordine (eMail) a:

Osservazioni:

**PASSO 1: INDICAZIONI DETTAGLIATE**

N. cliente: 106096      Anno di nascita: 1938

Cognome: Hohl      Nome: Walter

Indirizzo: via Bosciarina 18      CAP/Luogo: 6517 Arbedo

Club: VC Tre Valli Biasca      Gruppo sportivo:

Vuoi comprare una licenza per funzionari al posto di una licenza per atleti?  No  Sì

Tipo di sport: Via      Duplicati: Scegliere il numero:

A partire da 30 anni?  Masters       Dilettante

Fattura per: Posta

Conferma ordine (eMail) a: hohl.walter@bluewin.ch

Osservazioni:

segue

Quanti duplicati di licenza

Scelta dello statuto

Modalità di pagamento

Indirizzo per conferma

## Scelta dell'assicurazione infortuni e RC

Scelgo il tipo di assicurazione supplementare adatta alla mia condizione se ho già un'assicurazione!

**Raccomando: min Fr. 25.-**

Possibilità di stipulare una assicurazione se non ne ho!

Prometto di onorare il divieto di usare prodotti dopanti e di rispettare i regolamenti della disciplina sportiva!

- Dichiaro di essere per un ciclismo privo di droghe e di rispettare le regole applicabili. (Più informazioni)
- La mia assicurazione non copre tutti i casi di infortunio e di responsabilità civile durante la gara o gli allenamenti. Stipulo la sussidiaria assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile offerta e valida in tutto il mondo per CHF 25.00.
- Con la presente confermo che durante la pratica del ciclismo (gara e allenamento) sono in possesso di una sufficiente assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile valida in tutto il mondo.
- Vorrei stipulare anche un'assicurazione aggiuntiva. (Più informazioni)
- VARIANTE I (CHF152.00)
- VARIANTE II (CHF292.00)
- VARIANTE III (CHF451.00)
- VARIANTE IV (CHF104.00)
- + VARIANTE IV (CHF104.00)

continuare →

## Ecco i dati necessari per la stesura della licenza!

**PASSO 2: SOMMARIO**

Ordinazione di una licenza per:

N. cliente:	106096
Cognome:	Hohl
Nome:	Walter
Indirizzo:	via Bosciarina 18
CAP/Luogo:	6517 Arbedo
Fattura per	Posta
Conferma ordine (eMail) a:	hohl.walter@bluewin.ch
Anno di nascita:	1938
Club:	VC Tre Valli Biasca
Gruppo sportivo:	
Tipo di sport:	Strasse
Categoria licenza:	Amateur
Categoria UCI:	Elite
Costi licenza:	2012
Numero di duplicati:	185.00
Prezzo totale duplicati:	
Costi assicurazione:	
Costi assicurazione aggiuntiva:	
Costi assicurazione aggiuntiva (+V4):	
Quote totali:	185.00

Definisce la categoria

La categoria della licenza è stabilita dall'età e dalla qualifica basata sui risultati nel caso di corridori sopra i 18 anni!

Segue!

## Conferma della richiesta di una licenza da corridore!

Osservazioni:

Per favore controllate tutte le indicazioni, in particolare di Club o Gruppi sportivi.

- Vi preghiamo di modificare tutti i cambiamenti di indirizzo direttamente sul portale dei membri.
- Se avete cambiato il vostro Club, la preghiamo di compilare questo **formulario** a Swiss Cycling. La licenza sarà stampata con il nome del nuovo Club, non appena Swiss Cycling riceverà il formulario compilato.
- Se il gruppo sportivo non è riportato, la preghiamo di verificare con il suo gruppo sportivo se quest'ultimo è registrato presso Swiss Cycling. I gruppi non registrati non possono figurare sulla licenza stampata.

La rendiamo attenta che la ristampa di una licenza che ha già ricevuto costa CHF 10.- .

Sono d'accordo con le condizioni generali di contratto.

Comandare

Inviare la richiesta!

Formulario per il nullaosta in caso di cambiamento di società!

Descrizione delle condizioni generali legate alla stesura della licenza!

3. TERMINATO

Grazie! Il Suo ordine è stato concluso con successo.

(22.09.2010)

**Dopo di che, si riceverà un mail di conferma che la richiesta è stata registrata presso il sistema informatico di Swiss Cycling!**

**La licenza verrà spedita solo dopo che l'importo richiesto è stato accreditato su:**

**Conto corrente postale: 80-2632-4**

**Conto corrente bancario: CH38 8148 8000 0055 6532 7**

**Incaricata degli affari per i membri è la gentilissima  
Signora Stefanie Burkhalter  
Tel. 031 359 72 33**



**Al termine si riceve la conferma che il sistema  
ha ricevuto la richiesta di licenza!**

Da: info@swiss-cycling.ch  
A: hohl.walter@bluewin.ch  
Cc:  
Oggetto: Bestellung Lizenzen

IHRE BESTELLUNG WURDE ERFOLGREICH ENTGEGENGENOMMEN

VOIRE COMMANDE A ÉTÉ PRISE EN COMPTE

IL SUO ORDINE È STATO ACCOLTO CON SUCCESSO

-----

Walter Hohl  
via Bosciarina 18  
6517 Arbedo

-----

Sportart / Spécialité sportive / Tipo di sport: Strasse

Lizenz-Kategorie (UCI) / Catégorie de licence (UCI) / Categoria licenza (UCI): Elite

Lizenz-Kategorie (NATIONAL) / Catégorie de licence (NATIONAL) / Categoria licenza (NATIONAL): Amateur

Lizenzjahr / Licence pour / Licenza per: 2012

Lizenzpreis / Prix de la licence / Prezzo licenza: CHF 185.00

-----

Total / Total / Totale: CHF 185.00

=====

**La licenza verrà fornita solo dopo l'accredito  
dell'importo sul conto di Swiss Cycling!**

## Stessa procedura come sopra per "scolaro"

**PASSO 2: SOMMARIO**

**Ordinazione di una licenza per:**

N. cliente:	106096	
Cognome:	Hohl	
Nome:	Walter	
Indirizzo:	Via Bosciarina 18	
CAP/Luogo:	6517 Arbedo	
Fattura per	Posta	
Conferma ordine (eMail) a:	hohl.walter@bluewin.ch	
Anno di nascita:	2000	← Data di nascita
Club:	VC Tre Valli Biasca	
Gruppo sportivo:		
Tipo di sport:	Strasse	← Tipo di sport
Categoria licenza:	U13	← Categoria nazionale
Categoria UCI:	Jeunesse	← Categoria internazionale
Costi licenza:	0.00	← Nessun costo per Jeunesse
Numero di duplicati:		
Prezzo totale duplicati:		
Costi assicurazione:		
Costi assicurazione aggiuntiva:		
Costi assicurazione aggiuntiva (+V4):		
Quote totali:	0.00	

## Stessa procedura come sopra per funzionario

**PASSO 1: INDICAZIONI DETTAGLIATE**

N. cliente:	106096	Anno di nascita:	1970	← Anno di nascita
Cognome:	Hohl	Nome:	Walter	
Indirizzo:	Via Bosciarina 18	CAP/Luogo:	6517 Arbedo	
Club:	VC Tre Valli Biasca	Gruppo sportivo:		

Vuoi comprare una licenza per funzionari al posto di una licenza per atleti? (No/Sì) ← Licenza da funzionario

Se sì, scegliere il tipo di licenza: Commissario B

Tipo di sport: Via  
 2012  
 Fattura per: Posta

Conferma ordine (eMail) a: hohl.walter@bluewin.ch

Osservazioni:

Radio-Tour, Photo-Fi  
 Giudice  
 Amministratore gara

← Scelta attività  
 ← Scelta disciplina

Dichiaro di essere per un ciclismo privo di droghe e di rispettare le regole applicabili (Più informazioni)

**PASSO 2: SOMMARIO**

**Ordinazione di una licenza per:**

N. cliente:	106096
Cognome:	Hohl
Nome:	Walter
Indirizzo:	via Bosciarina 18
CAP/Luogo:	6517 Arbedo
Fattura per:	Posta
Conferma ordine (eMail) a:	hohl.walter@bluewin.ch
Anno di nascita:	1970
Club:	VC Tre Valli Biasca
Gruppo sportivo:	
Tipo di sport:	Strasse
Categoria licenza:	Commissaire B
Categoria UCI:	Commissaire National
Costi licenza:	35.00
Numero di duplicati:	
Prezzo totale duplicati:	
Costi assicurazione:	
Costi assicurazione aggiuntiva:	
Costi assicurazione aggiuntiva (+V4):	
Quote totali:	35.00
Osservazioni:	

**Sommario dell'ordinazione della licenza per funzionario**

→ Disciplina praticata

→ Licenza nazionale

→ Licenza internazionale

→ Costo della licenza

Per favore controllate tutte le indicazioni, in particolare di Club o Gruppi sportivi.

- Vi preghiamo di modificare tutti i cambiamenti di indirizzo direttamente sul portale dei membri.
- Se avete cambiato il vostro Club, la preghiamo di compilare questo **formulario** e di rispedirlo a Swiss Cycling. La licenza sarà stampata con il nome del nuovo Club, non appena Swiss Cycling riceverà il formulario compilato.
- Se il gruppo sportivo non è riportato, la preghiamo di verificare con il suo gruppo sportivo se quest'ultimo è registrato presso Swiss Cycling. I gruppi non registrati non possono figurare sulla licenza stampata.

## La licenza di corridore!

**LICENCE 2011**

*ready to ride!*  
**swiss cycling**

Cat. UCI	<b>Elite</b>	Nat.	<b>SUI</b>
Cat. Nat.	<b>Amateur National</b>	Code UCI	<b>SUI19860331</b>
Né le/Sexe	<b>31.03.1986/w</b>	N° Licence	<b>109436</b>
Délivrée le	<b>01.01.2011</b>	Valable jusqu'au	<b>31.12.2011</b>
Prénom/Nom	<b>Stefanie Burkhalter</b>		
Adresse	<b>Fioraweg 3 3400 Burgdorf</b>		
Club/Equipe	<b>VC Bärau bike-import.ch</b>		



**UNION CYCLISTE INTERNATIONALE**

Le titulaire se soumet aux règlements de l'UCI, de Swiss Cycling et de Swiss Olympic. Il accepte expressément les contrôles anti-dopage et les tests sanguins qui y sont prévus ainsi que la compétence exclusive du TAS.

Le président: *M. Elie*      Le titulaire: *S. Burkhalter*

**Ogni anno la licenza ha un altro colore codificato da parte dell'UCI:**

**2012 bianco**  
**2013 giallo**  
**2014 blu**  
**2015 rosso**  
**2016 verde**



**Per il futuro del ciclismo è  
importante che la federazione  
nazionale abbia molti aderenti,  
aiutateci a incrementarli!**